

# Usages et fonctions des langues dans la région de l'Afrique Centrale, de l'Afrique de l'Est et des Grands Lacs

Coordonné par Miryam Gagnon et Évariste Ntakirutimana



## Sommaire



<b>Evariste Ntakirutimana</b> .....	7
Avant-propos	
<b>Milburga Atcero</b> .....	9
Usages et fonctions des langues dans la région de la Communauté de l'Afrique de l'Est et la région des grands lacs : le cas de l'Uganda	
<b>Augustin Emmanuel Ebongue</b> .....	23
Usages et distribution des langues dans la chanson camerounaise	
<b>Béatrice Yanzigiye</b> .....	41
Les langues étrangères dans le processus de changement des mentalités au Rwanda	
<b>Jean-Aimé Pambou</b> .....	51
La fonction « dénonciative » dans le détournement de sigles, d'acronymes et d'abréviations en français du Gabon	
<b>Didace Kiningini Kyoto</b> .....	67
<i>Vivra, vivra pas?</i> Le français des littératures dans la région des Grands Lacs : profil d'une langue phagocytée	
<b>Fulgence Manirambona</b> .....	77
Esthétique interlinguistique dans l'écriture romanesque d'Alain Mabanckou	
<b>Adeline Simo-Souop</b> .....	89
« Je sais moi que quoi? » : de la grammaticalisation de la construction en « V+ que quoi » dans le français ordinaire du Cameroun	
<b>Guy-Roger Cyriac Gombé-Apondza</b> .....	101
Particularités phonétiques du français dans la presse audio-visuelle de Kinshasa	
<b>Alfred Mulinda</b> .....	117
Le français au sein du multilinguisme tanzanien : défis et perspectives	
<b>Jean-Claude Rédjémé</b> .....	129
Pour un plurilinguisme dynamique dans un contexte multilingue	

## Annexes

Biographie des auteurs .....	147
Consignes aux auteurs de la revue <i>Synergies Afrique des Grands Lacs</i> .....	149
Le Gerflint et ses publications.....	153